



Wanderer und Radfahrer

Während Ihrer Wanderung treffen Sie eventuell auf

Schutzhunde.

Das sind große Hunde, deren Aufgabe es ist, eine Herde zu beschützen.



© A. Meyer



Escursionisti, ciclisti

Su tutto il percorso delle vostre passeggiate, potete incontrare dei

cani da protezione.

Sono dei grandi cani che montano la guardia alle greggi per proteggerle



Die Rückkehr von Wolf, Bär und Luchs hat in den französischen Gebirgen zur Rückbesinnung auf die alte Methode geführt, Hunde zum Schutz von Herden zu halten. Diese Hunde werden in der Herde geboren und großgezogen. Sie identifizieren sich mit der Herde, und verteidigen sie instinktiv. Bemerkt ein Schutzhund eine Gefahr, stellt er sich zwischen die Herde und die Bedrohung und bellt. Reagiert der Eindringling nicht auf diese Warnung, wird der Hund angreifen.



Espresso/Anche di S. Emery

ACHTEN SIE AUF IHR VERHALTEN.

Unerwartetes Auftreten und alle Arten unbekanntem Verhaltens (Hunde, die nicht angeleint sind; Wanderer, Radfahrer usw.) können die Herde verunsichern und die Arbeit des Schäfers stören. Der Schutzhund wird sofort alarmiert. Wenn der Hund Sie entdeckt, wird er sich nähern und Sie beschneffeln. Danach wird er wieder zu seiner Herde zurückkehren. Manchmal wird der Hund auch versuchen, Sie einzuschüchtern.

Um den Kontakt mit dem « patou » zu vermeiden

← HALTEN SIE ABSTAND ZUR HERDE →

- ☞ Falls Sie einer Herde begegnen, umgehen Sie die Weide großräumig und auch den Ruhebereich. Der Schäfer wird Ihnen danken, dass Sie die Ruhe der Herde respektieren.
- ☞ Vermeiden Sie achtloses Verhalten, wie den Versuch, Tiere zu füttern, zu streicheln oder auch nur sie zu fotografieren (egal ob Hund, Schaf oder Lamm...); die Schutzhunde könnten Ihr Verhalten als Angriff werten.
- ☞ Falls Sie einem Schutzhund begegnen, bleiben Sie ruhig und passiv um ihn zu beruhigen. Sind

- Sie beeinträchtigt, verlassen Sie den Ort langsam.
- ☞ Halten Sie Ihren Hund immer an der Leine. Das vermeidet aggressives Verhalten des Schutzhundes im Angesicht der Herde.
- ☞ Wenn Sie mit Stöcken gehen, bedrohen Sie mit diesen nicht die Hunde und halten Sie die Spitzen nach unten.
- ☞ Sollen Sie auf einem Fahrrad unterwegs sein, ist es besser, vom Rad zu steigen, bevor Sie sich einer Herde nähern.



Große Schilder weisen auf die Anwesenheit von Schutzhunden hin.

ACHTEN SIE AUF SOLCHE SCHILDER !



La presenza del lupo, dell'orso e della lince nelle montagne francesi ha reintrodotto l'uso tradizionale dei cani che proteggono le greggi. Nascono nell'ovile i cani instaurano un rapporto speciale con le pecore fatto di legami affettivi e sociali forti, proprio per questo le proteggono in modo istintivo. Non appena avverte il pericolo, il cane da protezione si interpone tra il gregge e l'intruso abbaiando. Se quest'ultimo non tiene in considerazione questo primo avvertimento, il cane può allora spingersi ad affrontarlo.



© M. Barrebas

SORVEGLIATE IL VOSTRO COMPORTAMENTO.

L'irruzione di elementi stranieri nel gregge (cani non tenuti al guinzaglio, escursionisti, mountain-bike...) possono turbare la sua quiete ed il lavoro del pastore ed inoltre mette il cane da protezione in allerta. Al momento del vostro avvicinamento, il cane viene a fufarvi per identificarvi, dopo di che torna presso il suo gregge. Ma può anche intimidirvi.

Per evitare il loro intervento, quando vi trovate nelle prossimità di un gregge,

← MANTENETE LE DISTANZE →

- ☞ Se incontrate un gregge, aggiate l'area del pascolo o di riposo del gregge senza avvicinarvi troppo: in questo modo rispetterete il lavoro del pastore senza perturbare gli animali.
- ☞ Attenzione ai comportamenti che vi sembrano inappropriato (tentare di nutrire, accarezzare, scattare una fotografia al cane, alla pecora, all'agnellino...); i cani da protezione possono interpretarli come un'aggressione!
- ☞ Difronte ad un cane da protezione, adottate un comportamento calmo e passivo per rassicurarlo.

- Se invece ne siete impressionati, fate lentamente marcia indietro.
- ☞ tenetelo al guinzaglio: all'approccio di un gregge evitate che la sua presenza scateni un intervento dissuasivo da parte dei cani da protezione.
- ☞ Se si cammina con i bastoni, non minacciano cani e tenere la punta verso il basso
- ☞ Se siete in bicicletta, è preferibile scendere prima di essere in prossimità di un gregge.



Dei grandi cartelli vi informano della presenza dei cani da protezione:

PENSATE AD INDIVIDUARLI !